

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCI.

ABONAMENTUL:

Pe an cor. 5; pe jumătate an cor. 2.50.
Pentru România 15 lei pe an.

INSERTIUNILE:

să socotesc după tariful, cu prețurile
cele mai moderate.

Abonamentele și inserțiunile să plătesc totdeauna înainte.

O deslușire.

Foaia din Orăștie, »Libertatea«, la noutățile din nr. 26 a. c. publică următoarele:

Religia ungurește la Orăștie?

Un lucru trist ni-să cere să publicăm:

»La examenele din Religie, ținute în zilele astea în colegiul (gimnaziul) reformat din Orăștie, băieții au fost siliți de profesorii gimnaziului a da și răspunsuri ungu-rești din religie. Dl catechet al elevilor gr-or., protopop V. Domșa, întreba românește și apoi după ce baiatul răs-pundea, profesorul cutare ori directorul de față, îi cerea să traducă acum pe *ungurește* ce a spus românește. Și dl catechet admitca aceasta, ba însuși ajută elevilor în greul lucru de a traduce. Iar' la urmă li-s'a pus în vedere tine-rilor, că pe anul viitor poate vor trebui să învețe și re-ligia numai ungu-rește«.

Asta e știrea ce ni-s'a trimis. O publicăm fiindcă ea însmnă începutul pierderii unui mare drept al bisericii noastre. Dl proto-pop catechet va da, credem, deslușirile de lipsă, că pe ce s'a in-temeiat când a admis răspunsurile maghiare din religie?, și Con-sistorul e dator a-și spune și el cuvântul, și a stabili, întru-cât acest lucru e admisibil ori nu. Căci pân'acum pe a'cea nu s'a întâmplat acest atac și asupra studiului religiei.

*

Față de această publicație *senzațională*, spre oricn-tare, dau următoarele deslușiri:

1. Nu 'i adevărat că, *la examenele din Religie dela gimnaziul reformat din Orăștie, băieții au fost siliți de profesorii gimn. a da răspunsuri ungu-rești din religie.*



2. Nu-î adevărat că, la urmă, li-s'a pus în vedere tinerilor, că pe anul viitor poate vor trebui să învețe și religia numai ungurește.

3. Adevăr e că, dintre 66 elevi gr.-or. au fost în anul acesta, trei elevi, cari în urma creșterii lor de acasă, din familie, n'au știut românește, iar' unul, al patrulea, neposedând în măsura cuvenită limba maternă română, a cerut el însuși să dea răspuns și în ungurește, el știe de ce, poate că a fost pus la calc cu intențiune rea de cineva, ca să facă așa!

Observ, că examenul s'a început la 8 ore sub conducerea directorului gimnazial Simon Ferencz și a profesorului Dr. Görög și a decurs în ordine perfectă până la 10 oare, când directorul s'a retras și a încredințat cu conducerea mai departe pe profesorul Dr. Görög.

Acesta, dimpreună cu profesorul retras în penziune Sándor János, care le veni ca oaspe, și-a permis să ceară dela doi elevi ca să traducă și în ungurește, câte o zicere scurtă din răspunsurile lor date în românește foarte bine.

Aceasta am admis-o din curtoasie și respectul cuvenit unui profesor bătrân și de omenie, spre a arăta, că răspunsurile elevilor noștri sunt date curat și la înțeles, și că elevii pricepând bine ce învață în limba lor maternă, știu apoi da și răspunsuri traduse în ori-ce limbă, fie chiar turcă, dacă o pot vorbi, după-cum le-am și făcut această observare dlor profesori la urma examenului.

Din acestea deslușiri poate vedea ori-cine, că religiu-nea la elevii gr.-or. și la acest gimnaziu, *nu să propune ungurește*, și că nu s'a făcut nici un atac și nici o șiluire, din care s'ar putea deduce începutul pierderii unui mare drept al bisericei noastre, precum îi place »Libertății« să prezinte afacerea în mod — *senzational*.

Da, a fost amenințat dreptul acesta al bisericilor noastre de ambele confesiuni, mai anii trecuți, când ni s'a interzis expres și oficios, de a mai propune altfel decât ungurește religiu-nea, dar' în fața acestui atentat am sistat imediat propunerea religiu-nci în altă limbă și prin întrevinerea forurilor noastre competente bisericesti, pedeca aceasta a fost delăturată în timpul său, așa că, de atunci



și până de prezent religiunea s'a propus și să propune exclusiv în limba română.

Mai rămâne acum întrebarea deschisă, că pe elevul sêrb gr.-or. din Becicherecul mare ori dela Chichinda, sau pe cei gr.-or. din Săcuime și dela Hodmezövásárhely, cari nu știu nici o iotă din limba română, catechetul, în care limbă să cuvine să i instrueze în religiunea lor la acest gimnaziu, așa, ca și elevii să fie de fapt instruați și să se satisfacă și dorinței legale pe care o cere directoriul gimnaziului?

Răspunsul acesta îl va da, de sigur, și afacerea să va rezolvî în timpul cel mai apropiat, tot prin forurile competente bisericești, unde am și făcut raportul cuvenit.

Onor. redacțiune »Libertatea«, cum și celelalte ziare, cari au publicat știrea, sunt rugate a reproduce aceste deslușiri date din partea mea.

Orăștie, 27 Iunie 1907.

Vasile Domșa,
BCU Cluj / Central U
protopresbiter - catechet.

Z I L E D E P O S T .

A doua pastorală a Sfântului Sinod.

Publicăm astăzi a doua pastorală a Sfântului Sinod al bisericii autocefale din România, votată în sesiunea anului acestuia. Să refere la *posturi*, și e de cuprinsul următor:

Prea cucernicilor preoți și tuturor creștinilor ortodoxi din pázitul de Dumnezeu Regat al României, har, pace și mântuire dela Domnul Nostru Isus Cristos și dela Smerenia Noastră Arhierescă binecuvântare.

Cunoscută este tuturor, bunilor creștini, puterea postului, căci de ar fi ascultat strămoșii nostri porunca Dumnezeiască, de a nu să atinge de pomul cunoștinței binelui și al răului, n'am fi suferit urmările păcatului strămoșesc, cu toate nevoile și boalele cele purtătoare de moarte.

Bunul Dumnezeu în nemărjinita Lui bunătate și-a revărsat mila asupra noastră și ne-a trimis pe unul născut fiul său, pe Dl nostru Isus Christos, care să ne scape din

ghiarăle morții și să ne curățească de tot păcatul. Ca om, s'a supus tuturor nevoințelor, postind și rugându-se neconținut. Milostivul Dumnezeu nu avea nevoie de a posti, dar ca să ne dea pildă de răbdare și ascultare, a postit patruzeci de zile, ca și noi să ținem sfântul și marele post, pentru ca să ne curățim simțirile și să vedem pe Christos, strălucind cu neapropiată lumină a Învierii. Sfinții și Dumnezeieștii Apostoli, cari au luminat toată lumia cu lumina Credinței, ne-au învățat să postim Mercurea și Vinerea pentru amintirea patimilor Domnului. Iar sfinții părinți întru cistea acestor dascăli ai lumii au așezat postul sfinților Apostoli, ca lăpădând poftetele trupești să ne luminăm mintea cu lumina drepte credințe. De asemenea, pentru cinstea ce să cuvine Prea Sfintei Născătoare de Dumaezeu, s'a așezat postul sfintei fecioare Maria, care să încheie cu sărbătoarea adormirii ei. Și fiind-că nimeni din proroci n'a fost mai mare ca Sf. Ioan, sărbăm cu post tăierea capului său. Să mai postește postul Nașterii Mântuitorului și ajunul Botezului Domnului, precum și ziua crucei Ori-ce alte posturi sunt nepotrivite și neprimite în Biserică.

Acestea sunt posturile rânduite de Biserică fiilor săi, pentru-ca să-i deprindă la lucrări duhovnicești, pentru ușurarea și ertarea păcatelor, pentru mântuirea și ajutorul lor, și pentru ca cu mai mult spor să meargă pe calea vieții morale. Postul este o virtute, o întrecere, potrivit învățaturii Mântuitorului: »De nu va prisosi dreptatea voastră mai mult decât a Vameșilor și Fariseilor, nu veți intra întru împărăția lui Dumnezeu«. De aceea la trebuință și sub povața părintelui Duhovnicesc, unii crești mai țin și alte posturi. Ba la vreme de mare cumpănă, Biserică poate orându-i post, chiar pentru comunități întregi.

Dar' sfânta noastră biserică ca o maică duioasă care totdeauna a avut milă de fii săi și nu ia lăsat să se rătăcească, iertându-le unele abateri și Sf. Sinod, îngrijindu-să de mântuirea sufletelor creștinilor încredințați păstoriei sale și dorind a-și păstra pe fii săi în stare de bună sănătate, a decis că P. S. Chiriarhi, precumpănind împrejurările vieții sociale ale poporului românesc, pot da deslegare pentru cei bolnavi și slabi, pentru lăhuze și copii, pentru bătrâni și neputincioși, pentru școale și cantine, internate și

ospicii, pentru armată și țărâtimea rurală, pentru cei-ce vin regulat la serviciul divin, sau zidesc și contribuesc la zidiri și întrețineri de biserici, școale, instituții și ospicii de binefaceri, precum și pe cei-ce ajută pe fete la măritișu, pe tinerii la învățătură, arte și meserii, și pe tot cel-ce face milă și judecată dreaptă cu văduva și cu orfanul, cu săracul și mișelul.

În timpurile grele prin cari trecem, fiecare să nevoește a-și agonisi hrana de toate zilele muncind neconținut, căci munca dă viață, iar' trândăvia și lenea sunt pricinuitoare de boale și aducătoare de moarte. Ca să poată cineva munci cu folos, trebuie să-și întărească corpul prin o muncă îndestulătoare.

Lupta pentru trai trebuie să fie îmblânzită prin iubirea deaproapelui și dorința de a face bine. Mântuitorul ne spune: »Lucrați, nu pentru mâncarea cea peritoare, ci pentru mâncarea aceea, care rămâne spre viața vecinică, care fiul omului va da vouă«. (Ioan VI., 27). Așa dar' grija noastră să fie mai mult pentru suflet, ca să fie vrednic a de a să hrăni totdeauna cu pâinea vieții. Ori de mâncați ori de beți sau altceva de faceți, toate spre slavă lui Dumnezeu să le, faceți. Nimenea să nu vă înșele pe voi cu cuvinte deșerte, că pentru aceasta vine mânia lui Dumnezeu. Fiți următori lui Dumnezeu, ca niște fii iubiți, și umblați întru dragoste, precum și Christos ne-a iubit pe noi și s'a dus pe sine jertfă cu bună mireasmă. Ca fii ai lumii să umblați, că roada Duhului este întru toată bunătatea și dreptate și adevărul. Și vă umpleți de Duhul, vorbind între voi în psalmi și în laude și cântări duhovnicești, lăudând și cântând întru inimile voastre Domnului.

Pace, fraților și dragoste cu credință dela Dumnezeu Tatăl și Domnului nostru Isus Christos.

Darul Domnului nostru Isus Christos și dragostea lui Dumnezeu și Tatăl și împărtășirea Sfântului Duh să fie cu voi cu toți. Amin.

Dat în ședința sf. sinod dela 16 Maiu anul mântuirii 1907, în București.

† Iosif Metropolit-Primat, † Partenie, Metropolit, al Moldovei și Sucevei, † Atanasie al Râmnicului, † Dionisie al

Buzăului, † Conon, episcop al Huşilor, † Gherasim episcop al Argeşului, † Pimen al Dunării-de-jos, † Arhiereul Valerian Râmnicănean, † Arhiereul Calistrat Bârlădeanul, † Arhiereul Meletie Gălăţeanu, † Nifon Ploeşteanu, Calist I. Botoşeneanu, † Sofronie Craioveanu, † Melchisedec Pitişteanu, † Ghena-die Bacaonu.

Folosul ziarelor la poporul nostru.

Multe sunt căile şi mijloacele prin care poate ajunge în popor la cultură şi lumină. Copilul mic este slab şi neajutorat, după-ce însă să măreşte prinde putere, să desvoaltă, tot aşa şi un popor lipsit de cultură este slab şi neputincios, pe când un popor civilizată şi luminat priveşte nepăsător în faţa pericolelor ce ar cuteza a' ameninţa — şi ajunge a stăpâni peste celelalte naţiuni ce îl inconjoară.

Primul rol educativ în viaţa omenească îl are *familia* — familia este şcoala cea dintâiu, care are menirea să sădească sentimente nobile în inima copiilor nevârstnici. Rolul *mumelor* în educaţiune este mai greu decât el învăţătorilor şi răspunderea lor în viaţă este *îndoită*.

A doua treaptă educativă a omului este însaşi *şcoala*, care are sfânta chemare să aprindă făciile minţii copiilor, făcând din ei oameni destoinici pentru necesităţile vieţii, luminându-le cărările, infiltrând în ei sentimentul de respect şi iubire faţă de deaproapele său şi faţă de patria sa.

Nu este aici locul a discuta pe larg despre importanţa şcoalei, pentru-că cadrele unui articol de ziar nu îngăduie aceasta. La poporul nostru vedem cum fii lor după terminarea claselor elementare, părinţii în cele mai multe cazuri îşi ţin copii acasă folosindu-i la diferite lucrări economice sau lăsându-i în *mâna sorţii*. În astfel de împrejurări copii pierd în curând toate cunoştinţele câştigate pe băncile şcoalei — ba adeseori ajungând în *societăţi rele* încep a despreţui şi huli pe aceia cari s'au trudit a' deschide ochii minţii.

Pentru incunjurarea acestui rău ar fi bine şi cu cale ca în fiecare comună să fie înfiinţată *societate de lectură*, unde să fie iviţi tinerii a'şi petrece timpul liber cu ceti-

tul de cărți folositoare, înmulțindu-și astfel capitalul cunoștințelor. Cel mai puternic mijloc pentru răspândirea culturii în poporul nostru, îl află în *cititul ziarelor*. Ziarul este un povăluitor nedespărțit al omului, el este chimvalul ce răsună peste mări și țări, ducându-ne și aducându-ne veștile din lumea mare. Datoria principală a ziarelor nu este numai aceea a ne ținea în curent cu faptele și întâmplările din diferitele țări, ci ele trebuie să ne prezinte totdeauna un material ales, pe care *cititorul să-l poată exploata în folosul său*.

Încă din cele mai vechi începuturi, *scrierile ziarelor* au tins într'acolo a *îndrepta voința* oamenilor de bine și ale arăta căile ce duc către pragul desăvârșirii. Sobolul minții omenеști caută în continuu a născoci stări și lucruri pe cari nu le cunoaște, ținând fibrele minții în neîncetată lucrare. Țările cu civilizație veche ca pildă Franția, Germania, Anglia nu să mai mulțămesc cu apariția ziarelor odată la zi, ci au făcut, ca pe zi să apară de 2 ori și chiar de 3 ori o parte din jurnalele lor.

La noi — grație *cărturarilor dornici de înaintare* — încă apar un număr respectabil de ziare, durere însă că o parte din ele, cari pretind a fi pentru popor, sunt scrise în așa fel, că stau departe de *priceperea poporului nostru*. Este știut că un lucru numai atunci ne poate atrage când îl înțelegem.

Popoarăle cari stau în fruntea civilizației, cum sunt cele amintite mai sus, să disting prin numărul extraordinar de mare al *cititorilor*, cari cu o rîvnă continuă și cu o dragoste ce crește mereu, caută să se pună în curent cu toate manifestările oamenilor cari lucrează, într'un fel sau altul, la pregresul omenirii. *Cultura unui popor atîrnă dela numărul celor ce cetesc* — zice un învățat francez.

Poate fi oare hrană mai bună pentru sufletul nostru și este plăcere și mîngăiere mai mare, în spinosul drum al vieții, ca puțință de a afla tainele științii, a înțelege invențiile, de a ne înălța sufletul prin citit, pe toate culmile închipuirii poeților, filosofilor etc?

Cetitul de ziare bune va deschide larg toate căile acestea..

N. Hamza.

Invitaze la abonament!

Cu 1 Iulie st. v. deschidem nou abonament la revista noastră „Bunul Econom“ cu prețul de

**5 cor. pe an — 2 cor. 50 fl. pe jumătate an,
pentru România și străinătate 15 lei pe an.**

Domnii abonenți vechi sunt rugați a-și renouă abonamentul. La trimiterea banilor să se scrie și numărul de pe fașia sub care Vă vine foaia. — Iar' cei noi sunt rugați ca să-și scrie corect și legibil: numele, comuna, posta ultimă și comitatul, — fiind mai sigură expedarea.

Domnii abonenți, cari restează pe jumătatea primă a anului curent, sunt rugați ca în timpul cel mai scurt să binevoiască a-și achita restanța, căci la din contră vom fi siliți a le întrerupe trimiterea foii și pe mai departe.

Revista „Bunul Econom“, de aici înainte, numai ace-lora li-să va trimite, cari vor solvi abonamentul înainte.

Abonamentele să se trimită de-adreptul la

Administrația

BCU Cluj / Central University of
„BUNUL ECONOM“
Orăștie (Szászváros).

Din Comerțul exterior al României în semestrul Ianuarie — Iunie 1906.

IMPORTUL.

In trimestrul al II-lea din 1906, importul a fost de 72,272.586 lei, față de 82,385.578 lei în trimestrul corăspunzător din 1905, adică o scădere de 10,112.992 lei.

Cele mai principale categorii cari formează importul nostru în trimestrul II. 1906 sunt:

	1906	1905
Metale și lucrări de metale . . . lei	17,449.246	19,353.342
Mașini »	9,767.132	8,765.848
Textile, vegetale și industrii derivate »	9,636.330	12,771.426
Confecțiuni »	3,355.638	2,578.308
Lână și lucrări de lână »	3,141.418	3,467.411
Piei și obiecte de piei »	3,097.369	2,381.502
Vehicule »	2,767.245	1,036.670

Cereale și derivate	Lei 2,333.076	10,234.161
Mătase și lucrări de mătase	2,192.527	1,943.472
Fructe, coloniale	1,829.535	1,865.489
Uleiuri vegetale	1,653.512	1,424.180
Produse chimice și medicamente	1,546.673	1,437.221
Lemne și industrii derivate	1,502.217	1,125.743
Animale vii	1,484.853	1,238.753
Legume, flori, semințe, și părți de plante	1,346.041	1,718.043
Produse animale alimentare	1,307.876	1,934.476
Pământuri, pietre și fabricațiuni din- tr'ânsele	1,121.189	1,159.894

Celălalte 18 categorii nu reprezintă decât 9.33% din totalul importului.

La cereale observăm o descreștere considerabilă: 2,333.076 lei în trim. II. 1906, față de 10,234.161 lei în trimestrul corespunzător din 1905; această deosebire este datorită faptului că în 1905, recolta porumbului fiind una din cele mai rele ce am avut, s'a simțit nevoia nu numai de a se prohibi exportul acestui articol, dar' chiar de a se importa pentru consumațiunea internă, în valoare de 8,701.035 lei.

Metale și fabricațiuni de metale. Accastă categorie ocupă primul rang de importanță; cele mai principale articole care o compun sunt:

	Trim. II. 1906
Tunuri, arme de războiu	Lei 2,696.463
Tunuri de fier laminat, date la strung	1,938.493
Tunuri de fier laminat, brute	1,033.037
Cărbuni de pământ	864.115
Șini de drum de fer și de tramvaie	850.718
Table și plăci de fier laminat, spoite etc., în grosime de 1 mm. s'au mai mult	709.114
Table și plăci de fier laminat, fără altă prelucrare	743.872
Fier laminat în drugi rotunzi sau dreptunghiulari	498.821
Aramă brută	456.007
Fier laminat în mod special	396.913

Celălalte articole sunt de mai puțină însemnătate.

Mașini. Articole mai principale sunt:

Locomobile	1,936.208
Batoze mari și mici	1,034.558

Mașini de secerat	Lei	752.040
Răsboaie de țesut	»	605.172
Mașini mișcătoare prin aburi, cântărind sub 100.000—10.000 kgr.	»	556.688
<i>Textile vegetale.</i> Cele mai însemnate articole sunt :		
Torturi de bumbac într'un singur fir nealbite, nevăpsite	»	2,157.189
Țăsături de bumbac imprimate sau văpsite în două sau mai multe colori, cântărind peste 180—100 gr. pe m. p., și având 41—70 fire p. cm. p.	»	656.343
Idem, cântărind dela 100—70 gr. pe m. p. și având 51—80 fire pe cm. p.	»	578.306
Idem, cântărind peste 180 gr. pe p. m. și având 36—55 fire pe cm. p.	»	517.120
<i>Confecțiuni.</i> Articole mai însemnate :		
Saci de jută	»	1,043.692
Perdele, învelitori, draperii, pânzărie de masă, brodate etc., nebrodate, netivite	»	941.500
Idem, brodate sau tivite cu ma. ină	»	163.080
Idem, brodate cu mâna	»	121.650
Pânze cătrânite sau impregnate	»	104.946
<i>Lână și lucrări de lână.</i> Articole mai însemnate :		
Țăsături de lână în greutate sub 200 gr. pe m. p.	»	803.145
Țăsături de lână în greutate sub 400—200 gr. pe m. p.	»	678.732
Țăsături de lână în greutate sub 600—400 gr. pe m. p.	»	304.840
Lânuri naturale spălate	»	290.928
Țăsături de lână în greutate sub 800—600 gr. pe m. p.	»	141.672
Pălării de păslă fină	»	119.490
Torturi de lână într'un fir albit sau văpsit	»	102.152

(Va urma)

Povestea lui Stan Pățitul.

(Urmare).

Ipate auzind aceasta, părerea lui de bine; ia bani cu cât să învoește și să duce și el după Chirică. Și când ajunsese acasă, Chirică îmblătise, vânturase, măcinase; în sfârșit, pusese toate trebile

la cale. Și Ipate când a mai văzut și asta, nu mai știa ce să zică; mai că-i venea a crede că și el are de lucru cu dracul.

— Măi Chirică, d'apoi știi că și boierul câtu-i de boer, a pus-o de mămăligă. Iacă mi-a dat și bani de-am adus acasă.

— Și aceștia s buni, stăpâne; pune-i în șerpari și taci molcom. Am știut eu dinainte, că are să ne iasă și de cheltuială.

A doua zi după asta, Chirică zise lui Ipate:

— Ei, stăpâne, de acum cred că n'ai ce mai zice: ca mâne, poimâne mi-să împlinesc anii și rămâi fără de mine. Mai nainte calea-valea; erai deprins a trăi singur, dar' acum are să-ți cadă greu; mai ales că ți-s'a îngreuiat și gospodăria. Hai, ce zici, te însori ori ba?

— Apoi de, măi Chirică, știu eu ce să fac? Par'că tot nu m'ași însura; când ași da poste o parte bună, ași face poate și eu pasul acesta. Dar' tare mă tem, nu cum-va să-mi iau pe dracul după cap, să-l duc cu lăutari în casă și pe urmă să nu-l pot scoate nici cu o miie de popi; c'apoi atunci lehamite și de însurat și de avere și de tot!

— De asta ți-i acum în grijă, stăpâne? dacă a rămas treaba până la atâta, apoi las' pe mine că te-oi face eu să iei un drăguț de femeie care nu să mai afle! Căci eu șed călare în inima lor și, nu că mă laud, dar' știu toate măruntaiele dintr'ânsele. Despre asta nu mi-e rușine; pot să-ți aleg una și noaptea pe'ntuneric. Pentru altul na-și fac-o, să știu că mi-ar da lumea de pe lume, dar pe d-ta vreau numai decăt să te văd om ca toți oamenii în rând cu lumea. Nu vezi că cei mai mulți de sama d-tale, să țin cu nasul pe sus, numai din pricina asta. Ca și cum par'că d-ta n'ai fi vrednic să ții o femeie!

— Măi Chirică, tare mai ești și tu nu știu cum; scoți omul din minți cu vorbele tale. Bun povățuitor mi-am găsit. Nu știu cine te-a îndreptat la casa mea, că știu ești berechet bun. Și'apoi mult stau eu câte odată și mă gândesc în mintea mea, de unde ai tu atâta putere. Mai că'mi vine, să zic și eu ca boierul acela: nu știu nălucă să fii, om să fii, dracu să fii, dar' nici lucru curat. nu ești. Numai fii ce-i fi, asta nu mă privește; mic unuia știu că mi-ai prins bine, n'am ce zice! Ei ia spune, cum zici tu că mi-iclege femeie?

— Ia în Duminica viitoare, stăpâne, să mergem în sat la horă. Eu oi sta de o parte cu băeții, iar dumneta să te prinzi în joc lângă-o fată, ce ți-a plăcea. Eu atunci mi-oi târi piciorul pe lângă d-ta, oi ochi-o bine și apoi ți-oi spune eu, ce zacc într'însa.

— Da știi c'ai chitit-o bine, măi Chirică? Tot cu draci ca tu, bine zic eu.

— Apoi dă, stăpâne în ziua de azi, dacă nu-i fi și cu draci o leacă apoi ci-că te fură sfinții și iar nu-i bine.

În sfârșit ce spun ei, ce nu mai spun cum vine Dumineci Ipate și cu Chirică să iau și să duc la horă în sat. Chirică, cum îi treaba băeților, să acățera pe cele garduri și se hilizea cu ceilalți băeți. Iar' Ipate de cuvânt se prinde în joc lângă o fată care chitește că iar cam veni la socoteală; începu el a o musura cu ochii de sus până jos și de jos până sus și cum se învârtea hora ba o strângea pe față de mână, ba o călca pe picior, ba.... cum e treaba flăcăilor. Și tropai, tropai! ropai, ropai! i-se aprinde lui Ipate al nostru călcăele. Chirică era și el pe acolo și cum să lasă Ipate din joc spirituşul dracului îi zice:

— Ei stăpâne, par'că te-ai cam aborit, la față nu știu cum, ce zici așa-i că-ți vine la socoteală!

— Api dă nu știu cum să mai zic și eu; pe semne păcatele mi te-au scos înainte măi Chirică. Eu gândesc s'o pornesc pe treabă; fata i hazulie și m'a fermecat de acum.

— Ba nu stăpâne, dacă-i vrea să mă ascuți, eu te sfătuiesc să n'o iei pe asta. Și focu-i hazliu, dar' tare rău te părjolește câte odată. Fetișoara asta o vezi d-ta cât e de scumpă la răs! Par-că ți-ar veni dar' a crede că-i de cele cu crucea în sân. La una de aceste a înălbit odată numai într-o singură noapte pe moș-meu în fântână.

— Cum asta, măi Chirică?

— Da, lea! nu mai ști și d-ta cum stăpâne.

— Ian auzi-l, mai degrabă i-ai putea strâmba fălcile, decât vorba. Măi Chirică, eu gângesc, că s'a da după mine și s'a face și ea bună.

— Ii.... hi! da cum nu? Eu însă îți spun prietenește, că fetișoara asta, are trei coaste de drac într'ânsa; și chiar cea mai bună dintre femeii încă tot mai are una. Să te mai lași, stăpâne pân' om da macar peste una de acelea, ș'apoi ți-o mai spun eu ce este de făcut.

— Apoi dă, măi Chirică, tu mai tot chiăit de cap până acum, să mă însor, de mi-ai aprins pofta de însurat, și apoi acum tot tu o șurubuești și-o întoar-i, eum îți vine ție la socoteală.

— Stăpâne, știi că eu nu-ți voesc răul; ascultă-mă că na să greșești.

Ipate auzind așa, se dă după Chirică și se întoarce ei sara la casă, tot cum s'au dus. Inșă cum ajunge acasă, par'că nu era acolo; muncea el, nu muncea, dar' știu că să frământa cu gândurile de abia aștepta să vie Dumineca viitoare.

Duminica vine și ei iară se duc, la horă în alt sat. Chirică, după obiceiul său, să ia cu băeții, iară Ipate să prinde în joc lângă fată, care o chițește el; joacă cât joacă și lângă aceea și într-o vorbă cu dânsa, fată bună mehenghe, îi întoarce capul și Ipate vede că nu-i de lăpădat. Dar' Chirică era și pe acolo, și cum să vadă Ipate din joc, îi zice:

— Ei stăpâne, cum văd eu, nici de asta nu te dai în lături;

— Mai că ți-a căzut tronc la inimă?

— Mai așa, măi Chirică!

— Apoi îți spun eu, stăpâne, că nici asta nu-i de noi. O vreme cât e de pășină, dar' și asta are două coaste de drac într'ânsa. Nu te mai lași, cum ți-am spus eu.

— Apoi dă, măi Chirică; în ziua de azi, nu știu zău care mai fi cu crucea în sân cum cauți tu. Eu gândese că tot om alege, om alege, până la urmă om culege.

— Ba nu, stăpâne, lasă pe mine, că știu eu ce fac,

(Va urma)

Știri de tot felul.

Potop mare pe Valea-Geoagiului.

Primum spre publicare următoarele:

Dle Redactor! Vestea tristă sunt silit a vă trimite din părțile noastre muntoasă, unde Luni a doua zi de Rusalii o ploaie torențială cu grindină amestecată, a făcut pagubă mare în hotarele mai multor comune.

În deosebi mult au avut a suferi comunele: Techereu, Almașul-mic, Balșa și Mada, pe unde a trecut potopul de apă, adunat în râul ce trece prin aceste comune. Grădinile așezate pe șesurile de lângă vale, au fost în mare parte nimicite de apa turbată, care inundase în lături, și e aproape mirare, că n'au căzut jertfă și vieți de oameni, ceea-ce de sigur să întâmpla, dacă potopul venea ceva mai spre în-sărăt, dar' el venise pe la 4 oare după amiază.

Au perit însă mai multe vite, pe hotarele comunelor Balșa și Mada, s'au aflat în ziua următoare câteva dărabe de vite cornute înecate.

Paguba cauzată de acest potop cutropitor să poate socoti la mii de coroane.

Pare-că și-a uitat Dumnezeu de noi, dar' zău că și noi, poporul, l'am cam uitat, prea mult să chefue în zile de sărbători, în loc ca creștinii să-și vază de sfânta biserică alui Dumnezeu își vād prea mult de biserica diavolului, de cârcimă, unde își petrec, bătându-se și suduind pe Dumnezeu.

Și apoi să mai așteptăm bine?

n.

*

Tot a doua zi de Rusalii, după amiaz, s'a descărcat și asupra Orăștiei și comunelor din jur o ploaie de nemai pomenit. — Și din mai multe părți ale țării vin știri de ploi mari împreunate cu grindină cari au cauzat mari stricăciuni bucatelor.

Acasă la seceriș! Comanda corpului VII de armată (regimentele din Banat și Arad), a dat poruncă la toate regimentele ca *pentru seceriș feciorii să fie lăsați acasă pe 2 săptămâni*. Cei duși acasă nu vor putea să lucreze pe bani străinilor, ci numai în holdele părinților ori ale rudeniilor lor.

Familia regală română la târgul Moșilor. Săptămână trecută s'a deschis la București tradiționalul târg al Moșilor. Joi au vizitat târgul și Suveranii români cu întreaga familie regală. Două grupuri de călușeri au dansat în fața Regelui și Reginei. Printre călușeri se află și un copil de 8 sau 9 ani, care întrecea pe toți în joc. Regina chemă la sine pe acest copil, îl întrebă cum îl cheamă și-l sărută. Ca amintire dela Moși, primăria Capitalei oferi micilor principii diferite jucării. Astfel pentru micul principe Nicolae pregătise un clown, o trâmbiță și o cutie cu soldaț. Pentru mica principesă Maria o păpușe și un elefant. Pentru principesa Elisabeta un elegant neceser, iar pentru principele Carol o copie în bronz după lupoaica Romei. La orele 7, Suveranii și familia regală făcură o vizită pe jos prin Moși, oprindu-se pe la diferiți. negustori și interesându-se de aproape de mersul târgului Intorcându-să la pavilion, văzură pe o țărancă dela Rucăr, pe care o cunoscă. Regele, Regina și principii mostenitori se duseră la

dânsa, se întreținură câteva momente cu țărâna, iar Regina își alese din țesăturile pe cari le avea expuse, o cămașe o ie în stil antic și 12 prosoape.

Dela Asociațiune. Adunarea generală a Asociațiunii se va ținea anul acesta la *Bistrița*. Comitetul despărțământului a făcut această propunere la Sibiu și invitarea a fost primită.

Monete de argint falze. Printr'o ordinațiune recentă ministrul de comerț atrage luarea aminte a oficiilor poștale și telegrafice, că în timpul mai nou pe lângă bancnote falze, se află în circulațiune și o cantitate mai mare de *monete de argint falzificate*. Falzificatele sunt fabricate de cele mai multeori din plumb, zinc și plumb sau plumb și antimoniu și să pot recunoaște după greutatea și sunețul lor, precum și după imprimarea ștearsă, ce o prezintă.

Di Benedetto de Luca, cunoscutul scriitor italian și mare prieten al Românilor, care a luat parte și la alegerea ultimă dela Bocșa, s'a cununat cu domnișoara Ana Maria Radulescu, fiica dlui Tudor Radulescu, directorul casei de depuneri din București. Martori a fost generalul Averescu, ministru de război și Take Ionescu, fost ministru. Felicitările noastre!

»**Românul**« foaie de zi. La 19 Maiu n. s'a ținut la Newark, Ohio, o mare adunare a emigranților din America de Nord, în care a hotărât să înființeze o societate pe acții, cu un capital de 10 mii dolari, sub numele »Românul«, a cărei menire să fie edarea unui ziar de zi, în care pe lângă știrile mai mari se vor da învățături din viața strămoșilor, se vor arăta pe larg drepturilor cetățenești ce le avem în Ungaria, nedreptățile, ce au să îndure ce-i de acasă. Peste tot noul ziar va deștepta în frații emigranț dorul de carte și învățatură. Aflăm din «Viața literară» că pentru conducerea noului ziar american e angajat dl Vas. E. Moldovan, fost redactor la »Lupta«.

Onorați cetitori!

Lățiți revista „Bunul Econom” între cunoscuții dvoastră!

Redactor responsabil: GEORGE SUCIU.

CUMPĂRAȚI BIBLIOTECA »BUNUL ECONOM«

Din această bibliotecă să pot comanda următoarele broșuri:

1. »Nutrețurile ierboase, cositurile, prepararea fânului și pășunile«.
2. »Economia porcilor, oilor și a caprelor«.
3. »Sămânța plantelor agricole și sămănatul lor«.
4. »Ingrijirea plantelor în cursul vegetațiunii. Recolta cerealelor«.
5. »Economia vitelor sau Zootechnia generală«.
6. »Agrologia sau cunoașterea pământurilor și mijloacele de a le îmbunătăți«.
7. »Agricultura generală. — Lucrarea pământului. — Plugul, grapa, tăvălugul și alte instrumente de mărunțit pământul«.
8. »Ingrășemintele. Irigațiunile (udarea pământului).
- 9—10. »Prăsirea paserilor de casă (galițe hoare). Găinile, curcile găinușele (bibilicele), gășcele, rațele, porumbii (porumbeii)«.
11. »Cultura cerealelor. (Grâul, săcara, orzul, ovăsul, meiul, hrișca cucuruzul (porumbul)«.
12. Cartoful, napul (sfecla), inul, cânepa rapița, fasolea, linteaa, mazărea, și cultura lor.
13. »Economia cailor, vitelor mari cornute și bivolistilor«.

Prețul unei broșuri 30 fil. pentru România 50 bani.

Comandele să se adreseze la administrația »Bunul Econom« Orăștie (Szászváros).

FONDATA ÎN ANUL 1888.



°° MEDALIE DE AUR °°
°°° BUCUREȘTI 1894. °°°

TIPOGRAFIA „MINERVA”

ÎN ORĂȘTIE (SZÁSZVÁROS) PIAȚA-MARE NR. 2

PRIMEȘTE SPRE EFEPTUIKE TOT
FELUL DE TIPĂRITURI CU CELE

°° MAI MODERATE PREȚURI! °°

COMANDE DIN AFARĂ SĂ EXECUTĂ URGENT.